

Sunday, June 28, 2026



SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

2980 Senter Road, San Jose, CA 95111

Chapel of the Vietnamese Martyrs, 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

www.smsgj.org

Telephone (408) 363-2300

PARISH STAFF

Pastor

Fr. Andrew C. Nguyen Ext. 1005

Parochial Vicars

Fr. Hung Vu Ext. 1004

Fr. Pedro Tejada Ext. 1008

Fr. Pedro Perez-Sencion Ext. 1006

Office Manager

Ms. Tam Tran Ext. 1011

Pastoral Associates

Deacon Anthony Pham Ext. 1009

Mrs. Araceli Zárate Ext. 1009

Facilities Coordinator

Ms. Angie Nguyen Ext. 1003

Catechetical Coordinator

Sr. Mary Magdalene Trang Nguyen 1010

Finance Office

Mr. Anton Vu

Administrative Assistants

Mrs. María Socorro Alonso Ext. 1001

Sr. Sugar Duong Vo Ext. 1002

Mrs. Olga Gómez



CHAPEL OF THE DIVINE MERCY

Open for Adoration to the Blessed
Sacrament and silent prayer
Every day from 9:30 a.m. - 6:30 p.m.

*"Lord, in your great love,
answer me."*

— Psalm 69

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN A LOS ENFERMOS XÚC DẦU BỆNH NHÂN

*Please, see your parish priest
Favor de ver a su sacerdote
Xin gặp linh mục trước hoặc sau Lễ*

CONFESSIONS / CONFESIONES / GIẢI TỘI

English - Saturday 3:30 pm

Tiếng Việt - Thứ bảy 5:00 pm

Español - Sábado 6:30 pm

PARISH OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ VĂN PHÒNG

Tuesday - Friday

10:00 am – 5:00 pm

Saturday Closed

EMERGENCY NUMBER / NÚMERO DE EMERGENCIA

408-363-2311

SỐ XÚC DẦU BỆNH NHÂN

408-363-2310

Report
Misconduct

ethics.point

Financial:
888-325-7863
dsj.ethicspoint.com

Children & Vulnerable Adults:
844-372-1691
opcva.ethicspoint.com





THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (Year A) - June 28, 2026

Today's Gospel Reflection: Matthew 10:37-42

I still remember the first homily I ever preached as a new deacon. It was at the seminary, and the Gospel was this one: **“Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me.” (Matthew 10:37-38)** Standing before more than 200 classmates and professors, I stumbled awkwardly through my words and realized how strange — almost insane — this teaching sounded. If anyone else said it, we would call it narcissistic or cultish.

And that is the point. I felt the weight of those words in my own heart then, as I still do today. Am I willing to live as though Christ's claim on my love is absolute? Are you? Over the years, I've learned that the more I do, the more everything else makes sense. Family, friendships, vocation, even my very self: all of it falls into place when my love for Jesus comes first. That is why he dares to speak this way. Our Lord is not a cult leader hungry for control. He is the Son of God, the source of life and love itself. To put him before everything else is not to lose, but to find...everything, and everyone, in him.

This week, name one thing or one person you are tempted to place before the Lord. Then consciously offer it back to him in prayer.
— *Father John Muir* ©LPi



PRAY FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN

J. Oommachen,
Cecilia Lucas,
Niño Fernando Ramírez,
Catherine González,
Gloria Heredia,
Anastacia Vitug,
Ana María Ramírez,
María Arce,
Familia Valtierra,
LuRhe Streb,
Mariana García,
Raquel Flores,
Rafael Ortega,
George Mayo,
Maura Lorenzo,
Evelyn Cedillo,
Vinh Ly,

José Gutiérrez,
Josefina Duque,
Joe Rapisura,
Lucille Luong,
Neida Ríos,
Eleanor Figueroa,
Juan Loreda,
Danny Zúniga,
Vanessa Zúniga,
George Mayo,
Roberto Zapata,
Anita Rodríguez,
Cande Moore,
Alejandra Aguilar,
Marcelino Ramírez,
Baby Martin Borunda,
J. Fernando Martínez.,

Ramón Verduzco,
Esperanza Murillo,
Fr. Héctor Basáñez,
Fr. Antonio Martín,
Sean Nguyen,
Ann Pesek,
Katie Vu,
Andrés Rivera,
Javier Padilla,
Sergio Padilla,
Sara Meza,
José Estrada,
Maura Ramos,
Mónica Abasolo,
Antonio Ramírez,
Sonia Castro,
Phero Tran Van Yen.



Pray for Our Departed and Their Families Oremos por Nuestros Difuntos y sus Familias Cầu cho những người đã khuất và gia đình họ

Gilda Senoreses, Ricardo Castro, Hanh Huu Lam,
Avelardo Medina, Jennifer Diep Thi Ma, Man Thi Do,
Mary Ann Black, Trevor Agard, Tran Chloe Uyen,
Luis Carlos Rivera, Erik Pérez, Cristian Del Jesús,
Guadalupe Valencia, Ed Figueroa, Robert Mendinueto,
Alfonsina de Rodríguez, Danh Vuong, Tram Nguyen.

DAILY MASS READINGS

Sunday: 2 Kgs 4:8-11, 14-16a/Ps 89:2-3, 16-17, 18-19/
Rom 6:3-4, 8-11/Mt 10:37-42
Monday: Acts 12:1-11/ Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/
2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19
Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12/Ps 5:4b-6a, 6b-7, 8/Mt 8:23-27
Wednesday: Am 5:14-15, 21-24/Ps 50:7, 8-9, 10-11, 12-13,
16bc-17/Mt 8:28-34
Thursday: Am 7:10-17/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mt 9:1-8
Friday: Eph 2:19-22/Ps 117:1bc, 2/Jn 20:24-29
Saturday: Am 9:11-15/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/
Mt 9:14-17



SATURDAY, JUNE 27th, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

9:00 am Maria La Le †
12:15 pm Salud de Jose Gutierrez y Nora López
Rosa Limon † Vanessa e Ignacio Yañez † Pedro y Genaro Plascencia †
4:00 pm Trinh Thi Vu † De Xuan Dinh † Ven Thi Vu † Vinh Van Ly † Tony Lu †
7:00 pm José Tejada † Sebastiana Alvarez † Lizet Guadalupe García †
SUNDAY, JUNE 28th, Thirteenth Sunday in Ordinary Time
7:00 am Dao Cong Nguyen †
9:30 am Robert Mendinueto † Marissa Reyes † Orlando Bautista †
Gilda Senoreses † Jovita Canero † Allen Sumida † Rosita Nicolás †
12:30 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †
Cristóbal López † María Solorio †
4:00 pm Happy 82nd birthday Josefina Magaña
Trinh Thi Vu † Edwin Figueroa † Tomasa Canuela † Rafael Magaña †
7:00 pm Martin Vallejo † Manuel Castillo †

MONDAY, JUNE 29th, Sts. Peter and Paul, Apostles

9:00 am Happy birthday Petra Solórzano
Edwin Figueroa † Rosita Nicolás †
12:15 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †
TUESDAY, JUNE 30th, The First Martyrs of the Holy Roman Church
9:00 am Allen Sumida † Kathy Tran † Rosita Nicolás †
12:15 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †
WEDNESDAY, JULY 1st, St. Junípero Serra, Priest
9:00 am Ba Tuoc Nguyen † Rosita Nicolás †
12:15 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †

THURSDAY, JULY 2nd, San Bernardino Realino

9:00 am Healing of Fogelas Sewargord
Rosita Nicolás †
12:15 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †
FRIDAY, JULY 3rd, St. Thomas, Apostle
9:00 am Lolita Cox † Frances Gonong † Rosita Nicolás †
12:15 pm María Guadalupe Romo †
7:00 pm Salud de Antonio Ramirez, Padre Antonio Martín, Verónica Vargas



Our Goal.....\$ 22,000.00
Sunday, June 14.....\$ 21,633.00
Parish Building Fund.....\$ 7,596.00
Sunday, June 21.....\$ 21,497.00
Parish Maintenance Fund.....\$ 7,495.00

We did not meet our weekly collection goal this two weeks!
Your continued support helps us reach our goal and keep up
with the parish's financial commitments.
Thank you for your generosity, faithfulness, and ongoing support.

WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Works of Mercy

Question:

I've heard of the Corporal and Spiritual Works of Mercy. What are they, and what's the difference?

Answer:

As God has shown us mercy, so too are we called to show mercy to those we encounter.

We see mercy throughout the Gospels, but the parable in Matthew 25 forms the foundation for the first set of Works of Mercy. This parable of the last judgment shows each person being asked how well they cared for those around them, and being reminded that this care for those in need is care for God Himself.

Each person is asked if they have fed the hungry, given drink to the thirsty, clothed the naked, sheltered the stranger, cared for the sick, and visited the imprisoned.

These — along with burying the dead — are the **Corporal Works of Mercy**, as they primarily concern the physical life of a person.

The list of the **Spiritual Works of Mercy** developed later.

These actions of love primarily concern the inner life of a person.

They are instructing the ignorant, counseling the doubtful, admonishing sinners, bearing wrongs patiently, forgiving offenses, comforting the afflicted, and praying for both the living and the dead.

All of these actions are concrete ways of bringing the love of God into the world. ©LPi

CORPORAL AND SPIRITUAL WORKS OF MERCY



**CORPORAL
WORKS OF MERCY**

- Feed the hungry
- Give drink to the thirsty
- Clothe the naked
- Shelter the homeless
- Visit the sick
- Visit the prisoners
- Bury the dead

**SPIRITUAL
WORKS OF MERCY**

- Admonish the sinner
- Instruct the ignorant
- Counsel the doubtful
- Comfort the sorrowful
- Bear wrongs patiently
- Forgive offenses willingly
- Pray for the living and the dead



SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH MASS SCHEDULE AND PRESIDERS July 4 & 5, 2026

| Language | Mass Time | Presider |
|-------------------|---|--|
| ENGLISH | Monday—Friday 9:00 am Wednesdays OLPH Novena | |
| | Saturday 9:00 am | Fr. Hung |
| | Saturday 4:00 pm | Fr. Andrew |
| | Sunday 7:00 am | Fr. Pedro P. |
| Livestream | Sunday 9:30 am | Fr. Hung |
| | Sunday 4:00 pm | Fr. Pedro P. |
| TAGALOG | First Friday of the Month 7:00 p.m. | |
| ESPAÑOL | Lunes a Viernes 12:15 pm Viernes solamente 7:00 pm | |
| | Sábado 12:15 pm | Padre Pedro T. |
| | Sábado 7:00 pm | Padre Pedro T. |
| | Domingo 12:30 pm | Padre Pedro T. |
| | Domingo 7:00 pm | Padre Pedro T. |
| | | |
| VIETNAMESE | Mon-Fri 10:00 am Mon-Fri 6:00 pm | |
| | Saturday 10:00 am - Shine | Fr. Andrew Fr. Hung Msgr. Dominic Do Fr. Paul Duong Fr. Peter Luc |
| Livestream | Saturday 5:30 pm | Fr. Hung |
| | Sunday 8:00 am | Fr. Fr. Paul Duong Luu Fr. Andrew |
| | Sunday 9:30 am - Patio | Fr. Andrew |
| | Sunday 11:00 am | Fr. Andrew |
| | Sunday 2:30 pm | Fr. Hung |
| | Sunday 5:30 pm | Msgr. Dominic Do |



Sunday, June 28, 2026

Dear Families and Friends,

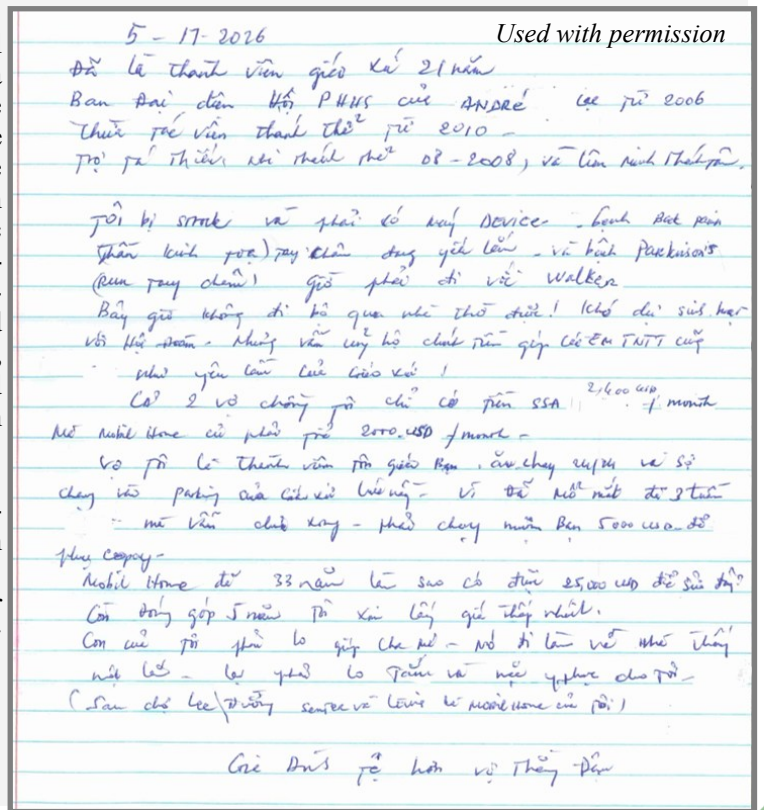
Two weeks ago, I had shared with you a drawing from a child. Today, I would like to share a note from a senior, who wrote a separate letter to me attached along with the feasibility survey of the capital campaign. He sincerely and politely explains about his family's current difficult financial situation and health. He even had to borrow money from people to co-pay for his wife's eye surgery. I was moved to know that even in a very tight budget, he is willing to donate at the "lowest level" suggested on the survey. It is the thought and the heart that counts. I had spoken with him to see how his family is doing and will be visiting his family by the time you read this letter.

Another image that really touched me was after sharing this story at Mass, another senior lady gave me \$1,000 cash to give to this family. What a powerful testament to Jesus' words, "This is how all will know that you are my disciples, if you have love for one another" (Jn. 13:35). Our parish will help his family as well. Jesus teaches us that "without cost you have received; without cost you are to give." (Mt. 10:8)

As our parish enters the silent phase of the capital campaign, inviting a few families to lead with a bigger contribution, I ask you for your prayers. We will be doing a Novena to St. Joseph to intercede and to lead this building project for our parish. We will also be having adoration every Friday from 7pm to midnight, rotating with different ethnic groups. If you find yourself not affording to contribute financially, please join the parish community in praying for this building project. If you find yourself not understanding or having questions, doubts, or fears, please bring them to prayers, and please see me so I can get an opportunity to listen to you.

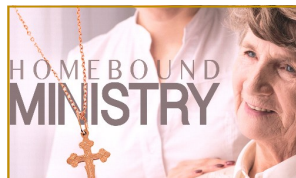
Like the two seniors mentioned above, let us faithfully, generously, and peacefully participate in God's invitation to build a strong family and community of faith. After all, we should be like our heavenly Father: "Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God."

Fr. Andrew C. Nguyen
Pastor



ARE YOU OR A LOVED ONE HOMEBOUND?

The St. Maria Goretti Catholic Church Homebound Ministry in English/Tagalog /Vietnamese language is here for you!



If you are unable to attend Mass, we would be honored to bring you the Holy Eucharist, share prayer, and help you stay connected to our parish family.

To schedule a visit, please contact the Parish Office.

WEEKLY CONTRIBUTIONS USING ENVELOPES



If your family has not received your weekly contribution envelopes this month, it may be due to mailing delays or other unforeseen circumstances. In the meantime, please use a separate envelope for each donation and clearly print your full name, address, phone number, and envelope number on the front of the envelope. This information helps us accurately record your contributions and keep our parish records up to date. We are sincerely grateful for your faithful stewardship and generosity in supporting the maintenance and growth of our parish community and the House of God. May God abundantly bless you and your family for your continued support. **Thank you, and God bless you.**

FREE VEHICLE DIAGNOSTIC



A certified mechanic and parishioner, Chuong Doan, would like to help with your car!!

Wednesday, July 1, from 10 am - 2 pm
At the parking lot

*If your vehicle's check engine light stays on, please bring it in for **FREE** diagnostic.*

(This service is the first Wednesday of the month)

Tayo Na At Magsimba!

Misang Filipino

Tuwing unang Biyernes
ng Buwan

Friday, July 3 at 7:00 p.m.
With Anointing of the Sick



SMG MONTHLY HEALTH MINISTRY

NEXT SUNDAY, JULY 5
9:00 A.M. - 5:00 P.M. in Sullivan Hall

Have your **FREE** blood pressure and
glucose level checked!



SMG EXERCISE PROGRAM FOR SENIORS

EVERY WEDNESDAY
11:00 A.M. - SULLIVAN HALL

CATHOLIC TRIVIA

Question: What is the "Holy See"? (Latin: Sancta Sedes, "holy chair")

Answer: The Pope, the Diocese of Rome, and sometimes the papal government. ©LPi

The **Holy See** is the supreme central governing authority of the Catholic Church, encompassing the Pope and the Roman Curia. As the ultimate episcopal jurisdiction of Rome, it acts as the diplomatic and administrative center for the global Church and is recognized as a sovereign entity under international law.



HEALTH CORNER

Nature supports mental wellbeing. As little as 10 to 20 minutes in nature daily has been shown to help prevent stress and mental health strain among college students. Other studies suggest 20-30 minutes, three times per week. The bottom line: Any time spent in nature reduces stress and improves mental wellbeing.

SMILE!

—My boss was honest with me today. He pulled up to work with his sweet new car this morning, and I complimented him on it. He replied, "Well, if you work hard, set goals, stay determined, and put in long hours, I can get an even better one next year." 😊



AUGUST 21, 22, & 23
SAVE THE DATE!!

Our Raffle Tickets

1st prize: \$10,000

2nd prize: \$5,000

3rd prize: \$2,500

and consolation prizes

Raffle ticket donations:

\$5/ticket or \$20/5 tickets.

Raffle Tickets will be on sale after Mass and in our Parish Office!

Drawing will be on Sunday, August 23.

Need not be present to win.

WE NEED SPONSORS FOR OUR FESTIVAL FOOD BOOTHS AND VOLUNTEERS TO HELP IN ANY WAY!

What will there be at our festival?

Raffle, Rides, American, Mexican, Filipino, and Vietnamese Food, Games, Live Music, Silent Auction, and Entertainment.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

This year, we will not be holding our usual Cash and Carry event. As a result, **WILL NOT BE ACCEPTING USED ITEMS THIS YEAR.**

INSTEAD, WE ARE EXCITED TO HOST A SILENT AUCTION!

We kindly ask for donations of new items that can be featured in the auction to help support our church.

Thank you for your continued support and generosity



VOLUNTEERS NEEDED FOR FOOD DISTRIBUTION

Catholic Charities is seeking volunteers to assist with food distribution **at our parish** on the **second Thursday** of each month.

This is a wonderful opportunity to serve our community and support families in need. If you are interested in volunteering, please visit their website to register:

<https://www.ccscc.org/become-a-volunteer>

Or contact our Parish Office.

Thank you for your generosity and willingness to serve.

*Whoever finds his life will lose it,
and whoever loses his life for my sake will find it. (Mt 10:39)*

You stay updated on Catholic news from around the world:
www.catholicnews.com - www.vaticannews.va

¡DOS GRANDES EVENTOS PARA TI!

CRECE EN TU FE Y VIVE EN COMUNIDAD



COPA
SANTA MARÍA GORETTI
Y CARLO ACUTIS
 PARROQUIA DE SAN CIPRIANO
 185 LEOTA AVE., SUNNVALE, CA 94086



HORARIO DE PRÁCTICAS
PARA MONAGUILLOS

PEQUEÑOS MÁRTIRES
 &
 SANTOS



¡INVITAMOS A TODOS LOS MONAGUILLOS A SER PARTE DE ESTA GRAN EXPERIENCIA!

TODOS LOS DOMINGOS
 3:00 - 5:00 PM



ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA REGISTRARTE COMO JUGADOR

www.dsj.org/soccercup

GRAN EVENTO PRINCIPAL: SÁBADO 26 DE JULIO
 ESCUELA SECUNDARIA SAINT FRANCIS • 4:30 PM

JÓVENES DE 14 A 17 AÑOS

¿A QUÉ TE ESTÁ LLAMANDO DIOS EN TU VIDA?



QUO VADIS
 RETIRO DE DISCERNIMIENTO CAMPAMENTO



PARA JÓVENES MUJERES DE SECUNDARIA (Edades 13-17)

7-9 DE JULIO, 2026
 CITYTEAM CAMP MAYMAC
 9115 E. ZAVANTE RD.
 FELTON, CA 95018

PARA JÓVENES HOMBRES DE SECUNDARIA (Edades 14-17)



Tiempo para oración y reflexión



Misa diaria y Adoración Eucarística



Charlas inspiradoras sobre discernimiento y vocaciones



Conversaciones reales con seminaristas, sacerdotes y religiosas



Diversión, amistad y actividades al aire libre



¡NO TE QUEDES FUERA! ¡INSCRÍBETE HOY!



PARA MÁS INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

www.dsj.org/fiat

PARA MÁS INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

www.dsj.org/quo-vadis

PARA MÁS INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

www.dsj.org/quo-vadis

CHOOSE YOUR BLOOD TYPE TEE



You Have the Freedom to Give and the Power to Save Lives.

Make a lifesaving difference for patients while celebrating the flavors and fun of summer. Donate July 1-8 and receive a summer T-shirt* of your choice: My Blood Type Is Ice Cream, S'mores or BBQ*. Plus, donate July 1-11 and receive a \$20 Rewards gift card when you schedule your appointment with code JULYGIFT-2026-VI** While supplies last. Donor Rewards program opt-in required.

St. Maria Goretti Church
Blood Drive

Sunday, July 5, 2026
 10:00 AM – 2:00 PM
Sullivan Hall
 2980 Senter Road
 San Jose, CA 95111



Make an appointment at www.vitalant.org Use Blood Drive Code GiveLove-3364-H or Scan QR Code

*Terms and conditions apply; see vitalant.org/MyBloodTypeTee. While supplies last.
 **Terms and conditions apply; see vitalant.org/July4DonorGift.

For more information or to schedule a donation, call 877.25.VITAL or visit us at vitalant.org
 Find us @vitalant:    



If it's been three years since your last Safe Environment training (Virtus), it's time to renew your training. The parish will offer a live training as follows:



SAFE ENVIROMENT TRAINING IN ENGLISH
Sunday, July 19 at 10:45 a.m.
 at the Chapel of the Vietnamese Martyrs
 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

Please scan the QR code and RSVP so we can make sure we provide enough printed materials.

After the Virtus training, Verify Group will come at 12:30 p.m. to process fingerprints.

If you don't recall getting fingerprinted for St. Maria Goretti or any other parish in our diocese, then please make sure you come at 12:30 p.m. to be fingerprinted. *Make sure you bring a valid ID.*

Please scan the QR code and RSVP so *Verify* can send enough staff to process everyone quickly.

Any questions on whether you need to do the live training or fingerprints, please contact Tam in the parish office ttran@smsgj.org or 408-363-2306.

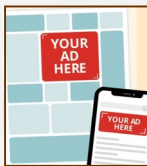


POST YOUR AD IN OUR WEEKLY BULLETIN!!

The support of Your Business is Greatly Appreciated

It is the support of the business community that helps to make our church thrive. Please consider purchasing a print and/or digital ad as your participation makes our bulletin successful, and you attract customers!

Jose S. Altamirano,
 Advertising Sales Executive
 P (800) 950-9952 Ext. 2118 - C (916) 295-4810
 Email: jaltamirano@4lpi.com -
www.4LPi.com



...that each week our parish publishes **1,500 trilingual bulletins?**

We invite all parishioners to **take one home and read it!**

Inside, you'll find:

- Parish and diocesan news
- Upcoming events
- Reflections and articles
- And a **weekly letter from our pastor**

Stay informed and connected with your parish community!

**¿POR QUÉ HACEMOS ESO?
 VIDA CATÓLICA EXPLICADA**

Obras de Misericordia

Pregunta:

He oído hablar de las Obras de Misericordia Corporales y Espirituales. ¿Qué son y cuál es la diferencia?

Respuesta:

Así como Dios nos ha mostrado misericordia, también nosotros estamos llamados a mostrar misericordia a aquellos con quienes nos encontramos.

Vemos misericordia a lo largo de los Evangelios, pero la parábola en Mateo 25 forma la base para el primer conjunto de Obras de Misericordia. Esta parábola del juicio final muestra a cada persona a la que se le pregunta qué tan bien cuida a los que la rodean, y se le recuerda que este cuidado por los necesitados es el cuidado de Dios mismo.

A cada persona se le pregunta si ha alimentado al hambriento, dado de beber al sediento, vestido al desnudo, protegido al extranjero, cuidado al enfermo y visitado al encarcelado.

Estas, junto con enterrar a los muertos, son las **Obras de Misericordia Corporales**, ya que se refieren principalmente a la vida física de una persona.

La lista de las **Obras de Misericordia Espirituales** se desarrolló más tarde. Estas acciones de amor conciernen principalmente a la vida interior de una persona.

Estas son instruir a los ignorantes, aconsejar a los dudosos, amonestar a los pecadores, soportar los agravios con paciencia, perdonar las ofensas, consolar a los afligidos y orar tanto por los vivos como por los muertos.

Todas estas acciones son formas concretas de llevar el amor de Dios al mundo. ©LPi

| <u>Las Obras de Misericordia Corporales</u> | <u>Las Obras de Misericordia Espirituales</u> |
|---|--|
| 1. Dar de comer al hambriento | 1. Aconsejar a quien duda |
| 2. Dar de beber al sediento | 2. Educar al ignorante |
| 3. Vestir al desnudo | 3. Amonestar al pecador |
| 4. Dar posada al necesitado | 4. Consolar al triste |
| 5. Visitar al enfermo | 5. Perdonar todas las heridas |
| 6. Visitar a los encarcelados | 6. Sufrir con paciencia los defectos del prójimo |
| 7. Enterrar a los muertos | 7. Reza por los vivos y los muertos |



XIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (CICLO A) - 28 de junio, 2026

Reflexión al Evangelio de hoy: Mateo 10,37-42

En cualquier cultura, la familia es muy importante. En tiempos de Jesús, la familia lo era todo. Por esa razón, Él hace una comparación tan profunda: al seguirlo y ser discípulo suyo, se deja lo más querido, que es la familia. Jesús debe ser el centro de todo. “El que ama a su padre o a su madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí. Y el que no carga con su cruz y viene detrás de mí, no es digno de mí.” (Mateo 10:38).

Dios es infinitamente generoso y recompensa con abundancia a quienes lo siguen. Cada vocación implica sacrificio, pero también la promesa del ciento por uno. Pidámosle al Señor que abra nuestro corazón a su llamado y nos ayude a servirle con fe y amor, ya sea en la familia, en la vida consagrada o incluso en medio del sufrimiento. Con confianza digamos: “Señor, aquí estoy; cuenta conmigo.” LPi



Domingo 28 de junio, 2026

Estimadas Familias y Amigos:

Hace dos semanas compartí con ustedes un dibujo hecho por un niño. Hoy quisiera compartir una nota de una persona mayor que me escribió una carta, adjunta a la encuesta de factibilidad de la campaña de capital. En ella explica, de manera sincera y respetuosa, la difícil situación económica y de salud que atraviesa actualmente su familia. Incluso tuvo que pedir dinero prestado para cubrir el anticipo de la cirugía ocular de su esposa. Me conmovió saber que, aun con un presupuesto tan limitado, está dispuesto a donar el nivel más bajo sugerido en la encuesta. Lo que realmente cuenta es la intención y el corazón con que se da. Hablé con él para saber cómo se encuentra su familia y, para cuando ustedes lean esta carta, ya habré visitado su hogar.

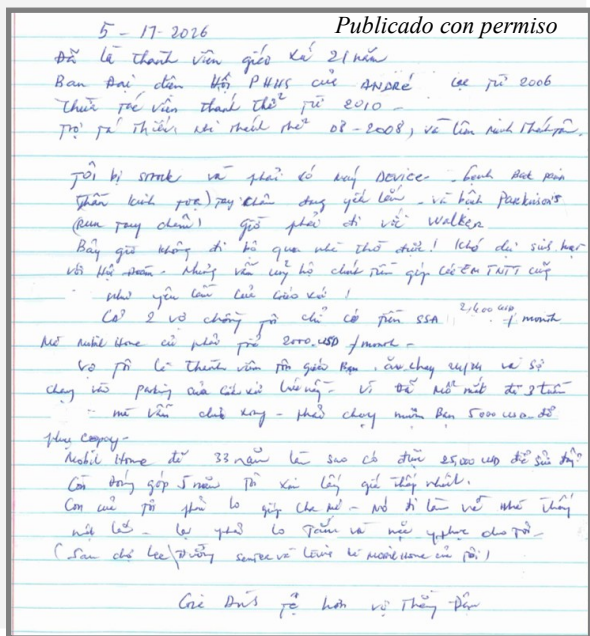
Otra imagen que me conmovió profundamente fue que, después de compartir esta historia durante la Misa, otra señora mayor me entregó \$1,000 en efectivo para ayudar a esta familia. Qué poderoso testimonio de las palabras de Jesús: “En esto conocerán todos que son mis discípulos: si se aman los unos a los otros” (Jn 13,35). Del mismo modo, nuestra parroquia ayudará a esta familia. Jesús nos enseña: “Gratis lo recibieron; denlo gratis” (Mt 10,8).

Mientras nuestra parroquia entra en la fase silenciosa de la campaña de capital, invitando a algunas familias a dar ejemplo con una contribución más significativa, les pido sus oraciones. Estaremos realizando una Novena a San José para que interceda por nosotros y guíe este proyecto de construcción para nuestra parroquia. También tendremos adoración todos los viernes de 7:00 p.m. a medianoche, con la participación rotativa de los distintos grupos étnicos de la parroquia.

Si en este momento no puede contribuir económicamente, lo invito a unirse a la comunidad parroquial en oración por este proyecto. Si tiene preguntas, dudas, temores o no comprende completamente el propósito de esta campaña, le animo a orar por ello y también a hablar conmigo para que tenga la oportunidad de escucharlo.

Al igual que las dos personas mayores mencionadas anteriormente, participemos fiel, generosa y serenamente en la invitación que Dios nos hace de construir una familia y una comunidad de fe fuertes. Después de todo, debemos parecernos a nuestro Padre celestial: “Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque serán llamados hijos de Dios”.

Padre Andrew C. Nguyen
Párroco



TRIVIA CATOLICA

Pregunta: ¿Qué es la "Santa Sede"? (Latín *sancta sedes*, que significa literalmente “asiento sagrado” o “silla santa”)

Respuesta: El Papa, la Diócesis de Roma y, a veces, el gobierno papal. ©LPi
La Santa Sede es la autoridad suprema de gobierno central de la Iglesia Católica, integrada por el Papa y la Curia Romana. Como la máxima jurisdicción episcopal de Roma, actúa como el centro diplomático y administrativo de la Iglesia universal y es reconocida como una entidad soberana por el derecho internacional.



ADORACION NOCTURNA

Invitamos a todas las personas a incorporarse a la Adoración Nocturna a Jesús Sacramentado

Viernes 3 de julio

comenzando con la Misa a las 9:00 de la noche seguida de la Adoración toda la noche hasta las 5 de la mañana.

La Adoración Nocturna se lleva a cabo el primer viernes de cada mes.



MINISTERIO DE LA SALUD

¡Venga a tomarse la presión arterial y el nivel de glucosa en la sangre!

Próximo domingo 5 DE JULIO
9:00 A.M. - 5:00 P.M. Salón Sullivan

Este ministerio es el primer domingo de cada mes

ATENCION VOLUNTARIOS



Si ya han pasado tres años desde su última capacitación de Ambiente Seguro (Virtus), le invitamos a renovar su certificación. La parroquia ofrecerá una sesión de capacitación presencial de acuerdo con la siguiente información:

CAPACITACIÓN DE AMBIENTE SEGURO

Martes 21 de julio a las 6:30 p.m.

Sullivan Hall

Por favor, escanee el código QR y confirme su asistencia (RSVP) para que podamos asegurarnos de contar con suficiente material impreso.

Si tiene alguna pregunta sobre si necesita completar la capacitación presencial o el proceso de huellas digitales, comuníquese con Tam en la oficina parroquial al correo electrónico ttran@smgsj.org o al teléfono 408-363-2306.

SERVICIO DE TOMA DE HUELLAS DIGITALES

Domingo 19 de julio a las 12:30 p.m.

Capilla de los Mártires Vietnamitas
685 Singleton Road, San José, CA 95111

Si no recuerda haberse tomado las huellas digitales para la Parroquia Santa María Goretti o para cualquier otra parroquia de nuestra diócesis, por favor asegúrese de asistir a las 12:30 p.m. para completar este requisito. No olvide traer una identificación válida.

Por favor, escanee el código QR y confirme su asistencia para que *Verify* pueda enviar suficiente personal y procesar a todos de manera eficiente.



21, 22 y 23 DE AGOSTO

Boletos para la Rifa
Primer premio: \$10,000
Segundo premio: \$5,000
Tercer premio: \$2,500
y premios de consolación

Donación por boletos de la Rifa:
\$5/un boleto ó \$20/por 5 boletos.

¡Boletos de la Rifa estarán a la Venta después de Misa y en la Oficina Parroquial!
El sorteo final será el domingo 23 de Agosto.
No necesita estar presente para ganar.

¡NECESITAMOS PATROCINADORES DE LOS PUESTOS DE COMIDA Y VOLUNTARIO PARA AYUDAR EN DIFERENTES MANERAS DURANTE EL FESTIVAL!

ANUNCIO IMPORTANTE

Este año no realizaremos nuestro tradicional evento de Cash and Carry. **Por lo tanto, no estaremos aceptando artículos usados en este año.**

EN SU LUGAR, ¡ESTAMOS EMOCIONADOS DE ORGANIZAR UNA SUBASTA SILENCIOSA!

Les pedimos amablemente donar artículos nuevos que podamos incluir en la subasta para apoyar a nuestra parroquia. Favor de dejarlos en la Oficina Parroquial.

CAMPAÑA DE DONACION DE SANGRE

¡Usted tiene la libertad de dar y el poder de salvar vidas!

Done Sangre

Aquí en la Parroquia de Santa María Goretti

Domingo 5 de julio
De 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Salón Sullivan

También puede programar una cita en www.vitalant.org llame al: 877.25.VITAL



¡A SU SALUD!

Pasar tiempo en la naturaleza mejora la salud mental, ayudando a reducir el estrés, mejorar el estado de ánimo y la concentración, y disminuir el riesgo de problemas de salud mental. También se ha observado que los espacios azules (mar y ríos) pueden ofrecer beneficios similares. No es necesario que la experiencia sea perfecta para obtener estos efectos positivos.

¡SONRIA!

—¿Bailamos?
—Claro. ¿Pero quién saca a mi amiga?
—Ahhh, por eso no te preocupes. ¡SEGURIDAAAAD!

No. 1388



THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

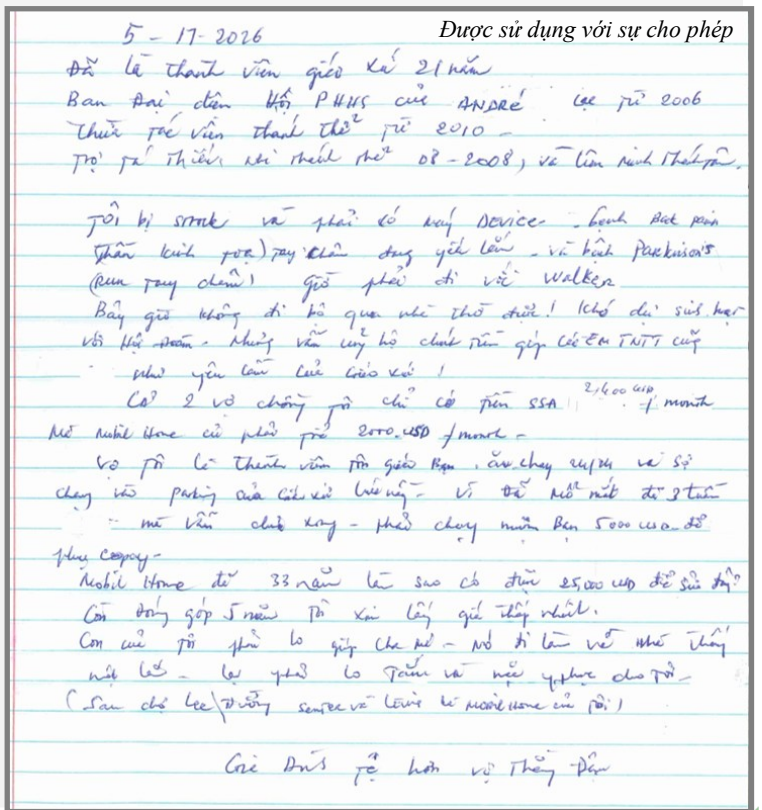
Hai tuần trước, tôi đã chia sẻ cùng quý vị một bức tranh của một em nhỏ. Hôm nay, tôi muốn chia sẻ một bức thư từ một người lớn tuổi, người đã viết riêng cho tôi và đính kèm cùng với bản trả lời nghiên cứu khả thi của chiến dịch gây quỹ. Ông ấy giải thích rất chân thành và nhã nhặn về tình hình tài chính và sức khỏe khó khăn hiện tại của gia đình mình. Thậm chí ông ấy còn phải vay tiền từ người khác để chi trả một phần chi phí phẫu thuật mắt cho vợ. Tôi rất cảm động khi biết rằng ngay cả trong hoàn cảnh tài chính eo hẹp, ông ấy vẫn sẵn lòng đóng góp ở mức “căn bản” được đề xuất trong bản khảo sát. Điều quan trọng là tấm lòng và ý nghĩ. Tôi đã nói chuyện với ông về tình trạng gia đình ông và sẽ đến thăm gia đình ông vào thời điểm quý vị đọc được bức thư này.

Một hình ảnh khác thực sự làm tôi xúc động là sau khi chia sẻ câu chuyện này trong Thánh Lễ, một cụ bà khác đã tặng tôi 1.000 đô la tiền mặt để trao cho gia đình này. Thật là một minh chứng mạnh mẽ cho lời Chúa Giê-su: “Ở điểm này, mọi người sẽ nhận biết anh em là môn đệ của Thầy, là anh em yêu thương nhau” (Ga 14:35). Giáo xứ chúng ta cũng sẽ giúp đỡ gia đình ông ấy. Chúa Giê-su dạy chúng ta rằng: “Anh em đã nhận lãnh nhưng không; thì cũng phải cho đi nhưng không.” (Mt 10:8)

Khi giáo xứ chúng ta bước vào giai đoạn trầm lắng của chiến dịch gây quỹ – giai đoạn âm thầm mời gọi một số gia đình tiên phong đóng góp lớn hơn – tôi xin quý ông bà anh chị em hiệp lời cầu nguyện. Chúng ta sẽ cùng nhau thực hiện tuần Chín Ngày kính Thánh Giuse để Ngài cầu bầu và hướng dẫn dự án xây dựng này cho giáo xứ chúng ta. Chúng ta cũng sẽ có giờ cầu Thánh Thể mỗi thứ Sáu từ 7 giờ tối đến nửa đêm, luân phiên với các nhóm dân tộc khác nhau. Nếu quý vị không đủ khả năng đóng góp tài chính, xin hãy cùng cộng đồng giáo xứ cầu nguyện cho dự án xây dựng này. Nếu quý vị không hiểu hoặc có thắc mắc, nghi ngờ hay e ngại, xin hãy chia sẻ với Chúa trong lời cầu nguyện, và xin hãy gập tôi để tôi có cơ hội lắng nghe quý vị.

Giống như hai vị cao niên đã được đề cập ở trên, chúng ta hãy trung tín, quảng đại và an bình tham gia vào lời mời gọi của Chúa để xây dựng một gia đình và cộng đồng đức tin vững mạnh. Cuối cùng, chúng ta được mời gọi nên giống như Cha trên trời: “Phúc cho những ai xây dựng hoà bình, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa.”

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông
Chánh xứ



GHI DANH LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Ban Giáo Lý Dự Tòng Giáo xứ Thánh Maria Goretti bắt đầu nhận ghi danh lớp Giáo Lý Dự Tòng cho năm học 2026 - 2027

- Lớp học này dành cho anh chị em tham gia để lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm hoặc muốn đến để tìm hiểu về Giáo Lý Công giáo.
- Nếu anh chị em cần biết thêm chi tiết về lớp Giáo lý, xin vui lòng liên hệ Ban Giáo lý tại phòng học D&E lúc 12 giờ - 1 giờ trưa mỗi Chúa Nhật hàng tuần, hoặc Đạt Nguyễn 669-255-3002

THÔNG BÁO GIÁO LÝ VIỆT NGŨ



Chương Trình GLVN bắt đầu nhận đơn GHI DANH cho năm học mới 2026 - 2027 cho các em từ 5 tuổi đến 15 tuổi học Giáo Lý Việt Ngữ.

(Từ Lớp Mẫu Giáo đến Lớp Thêm Sức)

NGÀY GHI DANH THÁNG 06 tại Phòng D&E

- Thứ Bảy ngày 27 tháng 06 (Từ 9:00 am đến 5:00 pm)

HỘI CHỢ GIÁO XỨ NĂM – 2026

Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa Nhật
Ngày 21, 22 & 23 tháng 08 năm 2026

* Các giải thưởng xố số:

- Giải nhất: \$10.000
- Giải nhì: \$5.000
- Giải ba: \$2.500

- Và các giải khuyến khích

* Ừng hộ vé số: \$5/ 1 vé hoặc \$20/ 5 vé

Giáo xứ đang cần các nhà tài trợ cho các gian hàng ẩm thực và các thiện nguyện viên phục vụ trong những ngày Hội chợ.

Chương trình sẽ có nhiều hoạt động giải trí, trò chơi, âm nhạc và ẩm thực đặc sắc từ các nền văn hóa: Mỹ, Mexico, Philippines và Việt Nam.

Lưu ý: Giáo xứ không nhận các vật dụng đã qua sử dụng. Xin vui lòng đóng góp các vật phẩm mới cho chương trình Đấu Giá gây quỹ. Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại và hỗ trợ của quý vị.



CHÚC MỪNG QUAN THẦY BỔN MẠNG

Lễ Thánh Phêrô và Thánh Phaolô,
Tông Đồ (29/06)

- Cha Chánh Xứ Phêrô Nguyễn Chí Thông
- Ban Phụng Vụ Giáo Xứ



Lễ Sinh Nhật
Thánh Gioan Tẩy Giả (24/06)

- Cha Phụ Tá Gioan Baotixita Vũ Ngọc Hùng

Giáo xứ xin chúc mừng Quan Thầy Bổn Mạng Cha Chánh Xứ, Cha Phụ Tá và Ban Phụng Vụ Giáo Xứ. Nguyên xin Chúa, qua lời chuyển cầu của các Thánh Quan Thầy, ban muôn ơn lành, sức khỏe và bình an để quý Cha tiếp tục chu toàn sứ vụ mục tử, và Ban Phụng Vụ luôn nhiệt thành phục vụ Giáo xứ.



THÔNG BÁO CHO CÁC THIỆN NGUYỆN VIÊN

Kính gửi quý thiện nguyện viên,

Nếu đã 3 năm kể từ lần cuối quý vị tham dự khóa huấn luyện Môi Trường An Toàn (Virtus), xin vui lòng ghi danh để tham dự khóa huấn luyện gia hạn. Giáo xứ sẽ tổ chức một khóa huấn luyện trực tiếp bằng tiếng Anh vào lúc 10:45 sáng Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7, tại Nhà Nguyễn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, số 685 Singleton Road. Xin vui lòng quét mã QR đính kèm để đăng ký trước (RSVP), giúp chúng tôi chuẩn bị đầy đủ tài liệu in cho mọi người tham dự. Ngày tổ chức các khóa huấn luyện bằng tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt sẽ được thông báo sau.

Sau khóa huấn luyện Virtus, vào lúc 12:30 trưa, công ty Verify Group sẽ đến để thực hiện việc lấy dấu vân tay. Nếu quý vị không nhớ mình đã từng lấy dấu vân tay cho Giáo xứ Thánh Maria Goretti hoặc bất kỳ Giáo xứ nào khác trong Giáo phận, xin vui lòng đến vào lúc 12:30 trưa để được lấy dấu vân tay. Xin nhớ mang theo giấy tờ tùy thân hợp lệ có hình. Vui lòng quét mã QR đính kèm để đăng ký trước (RSVP), giúp Verify Group bố trí đủ nhân sự để phục vụ mọi người nhanh chóng.

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào về việc quý vị có cần tham dự khóa huấn luyện trực tiếp hoặc lấy dấu vân tay hay không, xin vui lòng liên hệ chi Tâm tại Văn phòng Giáo xứ:

Email: ttran@smsgsj.org
hoặc (408) 363-2306



ĐÓNG GÓP HẰNG TUẦN BẰNG BAO THƯ

Xin lưu ý: Nếu quý gia đình chưa nhận được bao thư đóng góp hằng tuần trong tháng do việc chuyển phát bị chậm trễ hoặc vì những lý do khác, xin vui lòng sử dụng bao thư khác và ghi rõ họ tên, số điện thoại, địa chỉ cùng số bao thư (envelope number) trên mỗi bao thư đóng góp. Điều này sẽ giúp Giáo xứ cập nhật thông tin đóng góp chính xác vào hồ sơ. Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại của quý ông bà và anh chị em. Nguyên xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành trên quý vị và gia đình.

THAM GIA BAN HẬU SỰ

Giáo xứ xin mời các Hội đoàn trong Giáo xứ tham gia đọc kinh, cầu nguyện với Ban Hậu Sự khi có thành viên trong Giáo xứ qua đời. Trong ngày Thăm viếng và cầu nguyện, Ban Hậu Sự sẽ giúp thông báo đầy đủ thông tin như: tên người qua đời, ngày giờ và địa điểm thăm viếng. Quý Cha và cộng đoàn sẽ cùng hiệp ý cầu nguyện trong Thánh lễ cũng như thăm viếng. Khi gia đình có người thân qua đời, nếu cần, xin liên lạc với Ban Hậu Sự sẽ giúp hướng dẫn cho gia đình những việc cần phải chuẩn bị cho tang lễ cách tốt nhất. Thông tin chi tiết xin liên hệ:

ông Cô Hường: (408) 966 - 9066
hoặc Diệm Ngô: (408) 892 - 3598

HIỂN MÁU NHÂN ĐẠO

Chúa Nhật, ngày 05 tháng 07
Lúc 10:00 AM – 2:00 PM
Tại Sullivan Hall



CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI QUA ĐỜI



Trong niềm tin tử nạn vào Chúa Kitô Phục Sinh, xin cộng đoàn Giáo xứ hiệp ý cầu nguyện cho các linh hồn mới qua đời:

- Maria - Nguyễn Thị Nhân
- Giuse - Vương Hữu Danh
- Phanxico Xavie Nguyễn Minh Hoàng

Nguyên xin Thiên Chúa thương đón nhận các linh hồn vào hưởng vinh phúc quê trời. **Giáo xứ thành kính phân ưu cùng toàn thể tang quyến!**

KIỂM TRA XE HƠI MIỄN PHÍ

Vào Thứ Tư, ngày 01 tháng 07, từ 10:00 AM đến 2:00 PM, sẽ có dịch vụ kiểm tra xe miễn phí dành cho quý vị. Xin vui lòng gặp anh Chương Đoàn tại bãi đậu xe Đức Mẹ Guadalupe.



CHĂM SÓC SỨC KHỎE HÀNG THÁNG

Chúa Nhật, ngày 05 tháng 07, lúc 9:00 AM - 5:00 PM

tại Hall Sullivan. Kiểm tra huyết áp, thử đường và tư vấn sức khỏe cho quý vị.



THANH BINH AGENCY

INSURANCE
CAR REGISTRATION
NOTARY PUBLIC

Auto • Home • Life • Health
Business • Worker's Comp.
Instant Renewal Sticker
Title Transfer

(408) 406-5254

thanhbinhagency.com
thanhbinhagency@gmail.com
BINH NGUYEN
CA License #: DE31438

2459 Alvin Avenue
San Jose, CA 95121

Show this to your server for
20% off!

Denny's 1001 E. Capitol Expy, San Jose

¡Muestra esto a tu servidor y obtén
un 20% de descuento!



St Vincent de Paul

Your tax-deductible donation helps us
help needy families in our community.

Help Us Help Others.

www.svdp.org/give-now



Never miss
our bulletin!

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.



Scan to subscribe on
parishesonline.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
 - Flood Detection
 - Fire Safety
 - Carbon Monoxide
- 833-287-3502



TIỆM VÀNG NGỌC TRIỆU (N&T JEWELRY)

CHUYÊN

MUA BÁN HỘT XOÀN, CẨM THẠCH VÀ CÁC LOẠI ĐÁ QUÝ
VÀNG NỮ TRĂNG 14K, 18K, 24K
CÁC LOẠI VỎ HỒNG KONG, ITALY

ĐẶC BIỆT

- Thợ khéo nhiều năm kinh nghiệm
- Gia công vàng, vàng trắng Platinum theo catalog mới nhất

2897 Senter Rd. #130
San Jose, CA 95111
Tel & Fax: (408) 225-9907

NGỌC TRIỆU kính mời



Mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Bảy
10 AM - 6 PM
Nghỉ ngày Chúa Nhật

Little space.
Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

State Farm™

Like a good neighbor, State Farm is there.

Jacklyn Dinh, Agent License # 0G87703

520 Lawrence Expy, Suite 309 • Sunnyvale, CA

Office: (408) 702-2602

Jacklyn.dinh.vacgpl@statefarm.com

www.jacklyndinh247.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Jose Altamirano

Jaltamirano@4LPi.com

(800) 950-9952 x2610

Support Our
Advertisers!

TẠI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi để được tham khảo miễn
phí và được hướng dẫn giấy tờ từ A đến Z.

DR. ANDREW NGUYEN, D.C., L.AC

408.646.0703

CHÍNH HÌNH CHĂM CỨU TOÀN KHOA

www.chinhinh.com

San Jose:
2463 Alvin Ave 95121
(Trong khu hủ tiêu Nam Vang)

Milpitas
1792 Clear Lake Ave 95035
(Off I-680 & Landess Ave, queo trái @ McDonald's)

Thay Kính Xe

Do Thuc Auto Glass
1278 Bacchus Dr | S.J., CA 95122
(669) 200-8164 (408) 309-0767
Nearby the Preschool

**FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

*El Rincon
de Rita*
CATERING
RESTAURANT
AUTHENTIC
MEXICAN FOOD
408-713-0408
1520 Alum Rock Ave • San Jose, CA

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT

\$19.95

/mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com

Western Roofing Systems
326 White Oaks Road
650.644.8499
FREE ESTIMATES

ICARE AMERICAS SERVICES

TAX • BOOKKEEPING • PAYROLL • IMMIGRATION • FUNERAL PLAN • NOTARY
LIFE • HEALTH (MEDICAL & MEDICARE) • HOME • AUTO • ANNUITY
Khanh Vu CA License #: 0L43676 | (408) 387-9114 | (408) 387-3343 / (408) 334-6191
2857 Senter Rd., Ste B • San Jose, CA 95111

Does your organization
need a newsletter?
We'll cover the
printing costs!

Learn more at
ipicommunities.com



**TEPEKE TRANSMISSIONS
(EL TEPEKE)**
Rebuilt & Used
Todas las Marcas y Modelos / All Brands & Models
230 Umbarger Rd • San Jose, CA 95111
408.605.6377 | 669.800.7717
Para que Vayan y Digan
Precios Accesibles! • Affordable Prices!



Catholic Cruises and Tours
CST# 2117990-70

Call 860-399-1785 or go to www.CatholicCruisesandTours.com

- Shrines of Alpine Europe with Oberammergau
- Fatima, Lourdes & Shrines of Spain Pilgrimage
- Shrines of Northern Italy • Spiritual Highlights of Italy
- Holy Land/Jordan
- Cruises - Panama Canal, Hawaii, Australia/Asia
- Easter & Christmas Sailings

Malena M Bischof

Realtor®/DRE#01510558

Calling on Buying or Selling a Home?

Text/Call (650) 380-0889

Email Malena.Bischof@gmail.com

Learn More <http://melsbayarearealestate.com>

HABLO ESPAÑOL

Scan to Contact Us!

Dignity™
MEMORIAL

Oak Hill Funeral Home & Memorial Park

FD 991/COA469

"Here When You Need Us Most"

Compassionate Funeral Care • Peace of Mind through Pre-Planning

Michelle Tu • CA Insurance Lic#:4019925/ Cemetery Lic#:Ces60463 • (408) 649-9333

Linh Chau • CA Insurance Lic#:OF76269/ Cemetery Lic#:Ces45305 • (408) 313-9185



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Maria Goretti Church, San Jose, CA

05-4255